

Uitgave  
in de Nederlandse taal

## Wetgeving

---

### Inhoud

#### I *Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing*

Verordening (EEG) nr. 609/91 van de Commissie van 14 maart 1991 houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 1207/90 tot vaststelling van de in de landbouwsector geldende monetaire compenserende bedragen en van sommige coëfficiënten voor de toepassing ervan ..... 1

Verordening (EEG) nr. 610/91 van de Commissie van 14 maart 1991 tot vaststelling van de representatieve marktcoersen die moeten worden toegepast voor bepaalde bedragen in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid, en met name voor de berekening van de monetaire compenserende bedragen ..... 41

Verordening (EEG) nr. 611/91 van de Commissie van 14 maart 1991 tot aanpassing van de landbouwomrekeningskoers die geldt in de sector varkensvlees in Portugal .. 43

## I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

**VERORDENING (EEG) Nr. 609/91 VAN DE COMMISSIE**

van 14 maart 1991

houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 1207/90 tot vaststelling van de in de landbouwsector geldende monetaire compenserende bedragen en van sommige coëfficiënten voor de toepassing ervan

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1677/85 van de Raad van 11 juni 1985 inzake de monetaire compenserende bedragen in de landbouwsector <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2205/90 <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 9, lid 2,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3578/88 van de Commissie van 17 november 1988 tot vaststelling van de bepalingen voor de toepassing van de regeling voor de automatische afbraak van de negatieve monetaire compenserende bedragen <sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 287/91 <sup>(4)</sup>, en met name op artikel 7,

Overwegende dat de bij Verordening (EEG) nr. 1677/85 ingestelde monetaire compenserende bedragen zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1207/90 van de Commissie <sup>(5)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 548/91 <sup>(6)</sup>;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 3153/85 van de Commissie <sup>(7)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3672/89 <sup>(8)</sup>, de bepalingen zijn vastgesteld voor de berekening van de monetaire compense-

rende bedragen; dat op grond van de overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 3153/85 in de periode van 6 tot en met 12 maart 1991 voor de Portugese escudo geconstateerde contante wisselkoersen de monetaire compenserende bedragen van toepassing in Portugal krachtens artikel 5, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1677/85 dienen te worden gewijzigd en de landbouwomrekeningskoers voor Portugal in de sector varkensvlees overeenkomstig artikel 6 bis van Verordening (EEG) nr. 1677/85 dient te worden aangepast,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Verordening (EEG) nr. 1207/90 wordt als volgt gewijzigd:

1. De kolom „Portugal” in de delen 1, 3, 5, 7 en 8 in bijlage I wordt vervangen door die in bijlage I bij deze verordening.
2. Bijlage II wordt vervangen door bijlage II bij deze verordening.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 18 maart 1991.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 14 maart 1991.

Voor de Commissie  
Ray MAC SHARRY  
Lid van de Commissie

<sup>(1)</sup> PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 6.  
<sup>(2)</sup> PB nr. L 201 van 31. 7. 1990, blz. 9.  
<sup>(3)</sup> PB nr. L 312 van 18. 11. 1988, blz. 16.  
<sup>(4)</sup> PB nr. L 35 van 7. 2. 1991, blz. 10.  
<sup>(5)</sup> PB nr. L 122 van 14. 5. 1990, blz. 1.  
<sup>(6)</sup> PB nr. L 64 van 11. 3. 1991, blz. 1.  
<sup>(7)</sup> PB nr. L 310 van 21. 11. 1985, blz. 4.  
<sup>(8)</sup> PB nr. L 358 van 8. 12. 1989, blz. 28.



GN-code	Tabel	Aanvullende code	Voetnoten	Positief				Negatief						
				Duitsland	Nederland	Spanje	Portugal	Verenigd Koninkrijk	België/Luxemburg	Denemarken	Italië	Frankrijk	Griekenland	Ierland
				DM	Fl.	pta	esc.	£	Bfr./Lfr.	Dkr.	lire	Ffr.	dr.	Iers £
							— 1 000 kg —							
1103 29 40							331,85							
1103 29 90	11-1	7285					315,27							
	11-1	7286					315,27							
1104 11 10							315,27							
1104 11 90							432,73							
1104 12 10							302,66							
1104 12 90							534,11							
1104 19 10							415,04							
1104 19 30							315,27							
1104 19 50							357,88							
1104 19 99	11-1	7285					315,27							
	11-1	7286					315,27							
1104 21 10							315,27							
1104 21 30							432,73							
1104 21 50							494,55							
1104 21 90							315,27							
1104 22 10	11-6	7158					302,66							
	11-6	7159					534,11							
1104 22 30							415,42							
1104 22 50							302,66							
1104 22 90							302,66							
1104 23 10							331,85							
1104 23 30							331,85							
1104 23 90							331,85							
1104 29 11							415,04							
1104 29 15							315,27							
1104 29 19	11-3	7290					315,27							
	11-3	7291					315,27							
1104 29 31							415,04							
1104 29 35							315,27							
1104 29 39	11-3	7290					315,27							
	11-3	7291					315,27							
1104 29 91							415,04							
1104 29 95							315,27							
1104 29 99	11-1	7285					315,27							
	11-1	7286					315,27							
1104 30 10							305,17							
1104 30 90							122,07							
1107 10 11							724,28							
1107 10 19							541,17							
1107 10 91							550,18							
1107 10 99							411,09							
1107 20 00							479,09							
1108 11 00	11-4	7294					687,66							
	11-4	7295	( <sup>1</sup> )				687,66							







GN-code	Tabel	Aanvullende code	Voetnoten	Positief				Negatief										
				Duitsland	Nederland	Spanje	Portugal	Verenigd Koninkrijk	België/Luxemburg	Denemarken	Italië	Frankrijk	Griekenland	Ierland				
				DM	Fl.	pta	esc.	£	Bfr./Lfr.	Dkr.	lire	Ffr.	dr.	Iers £				
2309 90 53	23-13	7548	(*)				— 1 000 kg — 683,66											
	23-13	7549	(*)				1 367,33											
	23-13	7681	(*)				244,01											
	23-13	7682	(*)				635,53											
	23-13	7683	(*)				1 027,05											
	23-13	7684	(*)				244,01											
	23-13	7685	(*)				308,45											
	23-13	7686	(*)				372,89											
	23-13	7687	(*)				244,01											
	23-13	7688	(*)				927,67											
	23-13	7689	(*)				1 611,34											

(\*) Bij de vervulling van de douaneformaliteiten moet de belanghebbende in de voorgeschreven aangifte het gewichtsaandeel van zetmeel, in droge toestand, per 1 000 kg produkt, opgeven.

(\*) Bij de vervulling van de douaneformaliteiten is de belanghebbende verplicht in de daartoe voorgeschreven aangifte met name het werkelijke gewichtsaandeel per ton eindprodukt te vermelden van:

- melk in poeder of korrels (met uitzondering van wei),
- wei in poeder of korrels,
- toegevoegde caseïne en/of caseïnatens.





- 
- (<sup>1</sup>) Het compenserende bedrag wordt niet toegepast in het kader van een door de bevoegde autoriteiten van de Europese Gemeenschappen toe te kennen jaarlijks tariefcontingent:
- a) voor vaarzen en koeien, niet bestemd voor de slacht, van het grijze ras, het bruine ras, het gele ras, het gevlekte Simmentaler ras en het Pinzgauer ras,
  - b) voor stieren, koeien en vaarzen, niet bestemd voor de slacht, van het gevlekte Simmentaler ras, het Schwyzer ras en het Freiburger ras.
- (<sup>2</sup>) Het compenserende bedrag wordt niet toegepast:
- voor een hoeveelheid van 50 000 ton, uitgedrukt in vlees zonder been, van het door de bevoegde autoriteiten van de Europese Gemeenschappen toe te kennen jaarlijkse tariefcontingent voor bevroren rundvlees,
  - voor een hoeveelheid van 2 250 ton, uitgedrukt in vlees zonder been, van het door de bevoegde autoriteiten van de Europese Gemeenschappen toe te kennen jaarlijkse tariefcontingent voor bevroren buffelvlees.
- (<sup>3</sup>) Indeling onder deze GN-code is onderworpen aan de voorwaarde dat een certificaat wordt voorgelegd, hetwelk is afgegeven onder de voorwaarden en bepalingen, vastgesteld door de bevoegde autoriteiten van de Europese Gemeenschappen.
-









GN-code	Tabel	Aanvullende code	Voetnoten	Positief				Negatief						
				Duitsland	Nederland	Spanje	Portugal	Verenigd Koninkrijk	België/Luxemburg	Denemarken	Italië	Frankrijk	Griekenland	Ierland
				DM	Fl.	pta	esc.	£	Bfr./Lfr.	Dkr.	lire	Ffr.	dr.	Iers £
							— 100 kg —							
0406 90 39	04-15	7258					433,16							
0406 90 50	04-15	7253					—							
	04-15	7254					—							
	04-15	7255					533,36							
	04-15	7256					550,98							
	04-15	7257					366,69							
	04-15	7258					433,16							
0406 90 61							—							
0406 90 63							—							
0406 90 69							759,74							
0406 90 71	04-8	7226					—							
	04-8	7227					533,36							
	04-8	7228					550,98							
	04-8	7229					366,69							
	04-8	7230					433,16							
0406 90 73	04-16	7259					—							
	04-16	7274					533,36							
	04-16	7277					550,98							
	04-16	7278					366,69							
	04-16	7279					433,16							
0406 90 75	04-16	7259					—							
	04-16	7274					533,36							
	04-16	7277					550,98							
	04-16	7278					366,69							
	04-16	7279					433,16							
0406 90 77	04-16	7259					—							
	04-16	7274					533,36							
	04-16	7277					550,98							
	04-16	7278					366,69							
	04-16	7279					433,16							
0406 90 79	04-16	7259					—							
	04-16	7274					533,36							
	04-16	7277					550,98							
	04-16	7278					366,69							
	04-16	7279					433,16							
0406 90 81	04-16	7259					—							
	04-16	7274					533,36							
	04-16	7277					550,98							
	04-16	7278					366,69							
	04-16	7279					433,16							
0406 90 83							—							
0406 90 85	04-16	7259					—							
	04-16	7274					533,36							
	04-16	7277					550,98							
	04-16	7278					366,69							







GN-code	Tabel	Aanvullende code	Voetnoten	Positief				Negatief						
				Duitsland	Nederland	Spanje	Portugal	Verenigd Koninkrijk	Belgie/Luxemburg	Denemarken	Italië	Frankrijk	Griekenland	Ierland
				DM	Fl.	pta	esc.	£	Bfr./Lfr.	Dkr.	lire	Ffr.	dr.	Iers £
2309 10 59	23-14	7579					— 100 kg —							
							68,37							
	23-14	7580					136,73							
	23-14	7581					205,10							
	23-14	7582					256,37							
	23-14	7583					287,14							
	23-14	7584					307,65							
2309 10 70	23-14	7885					—							
	23-14	7553					39,15							
	23-14	7554					78,30							
	23-14	7555					117,46							
	23-14	7556					146,82							
	23-14	7557					164,44							
	23-14	7558					176,18							
	23-14	7559					6,44							
	23-14	7569					12,89							
	23-14	7573					19,33							
	23-14	7574					24,16							
	23-14	7577					27,06							
	23-14	7578					29,00							
	23-14	7579					68,37							
	23-14	7580					136,73							
	23-14	7581					205,10							
	2309 90 35	23-14	7582					256,37						
23-14		7583					287,14							
23-14		7584					307,65							
23-14		7885					—							
23-14		7553					39,15							
23-14		7554					78,30							
23-14		7555					117,46							
23-14		7556					146,82							
23-14		7557					164,44							
23-14		7558					176,18							
23-14		7559					6,44							
23-14		7569					12,89							
23-14		7573					19,33							
23-14		7574					24,16							
23-14		7577					27,06							
23-14		7578					29,00							
23-14		7579					68,37							
23-14	7580					136,73								
23-14	7581					205,10								
23-14	7582					256,37								
23-14	7583					287,14								
23-14	7584					307,65								
23-14	7885					—								





GN-code	Tabel	Aanvullende code	Voetnoten	Positief				Negatief							
				Duitsland	Nederland	Spanje	Portugal	Verenigd Koninkrijk	Belgie/Luxemburg	Denemarken	Italië	Frankrijk	Griekenland	Ierland	
				DM	Fl.	pta	esc.	£	Bfr./Lfr.	Dkr.	lire	Ffr.	dr.	Iers £	
e				— % vetvrije melkgedeelte, andere dan toegevoegde wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnatens/100 kg produkt —											
				0,333											
f				— % saccharose/100 kg produkt —											
				1,147											

**NB:**

Voor bepaalde melkprodukten behorende tot de GN-codes 0401, 0402, 0403 en 0404 is de belanghebbende bij de vervulling van de douaneformaliteiten verplicht in de daartoe voorgeschreven verklaring, al naar gelang het geval, aan te geven: het gewichtspercentage vet, het gewichtspercentage vetvrije droge stof en het gehalte aan toegevoegde saccharose, per 100 kg produkt, evenals of al dan niet wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnatens zijn toegevoegd en, indien toegevoegd, het werkelijke gewichtspercentage van elk van deze toegevoegde produkten per 100 kg eindprodukt, evenals het lactosegehalte van de toegevoegde wei.



- (<sup>1</sup>) Wanneer het rendement van de ruwe suiker verschilt van dat in de definitie van de standaardkwaliteit zoals bedoeld in Verordening (EEG) nr. 431/68 (PB nr. L 89 van 10. 4. 1968, blz. 3), wordt het monetaire compenserende bedrag overeenkomstig de bepalingen van artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 837/68 (PB nr. L 151 van 30. 6. 1968, blz. 42) aangepast.
- (<sup>2</sup>) Voor de suiker, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen, is voor 100 kg van het betrokken produkt het monetaire compenserende bedrag gelijk aan het vermelde bedrag, vermenigvuldigd met het percentage van zijn gehalte aan saccharose.
- (<sup>3</sup>) Het gehalte aan saccharose, inclusief het in saccharose uitgedrukte gehalte aan andere suikers, wordt bepaald overeenkomstig artikel 7, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 837/68 bij invoer en overeenkomstig artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 394/70 (PB nr. L 50 van 4. 3. 1970, blz. 1) bij uitvoer.
-





GN-code	Tabel	Aanvullende code	Voetnoten	Positief				Negatief						
				Duitsland	Nederland	Spanje	Portugal	Verenigd Koninkrijk	België/Luxemburg	Denemarken	Italië	Frankrijk	Griekenland	Ierland
				DM	Fl.	pta	esc.	£	Bfr./Lfr.	Dkr.	lire	Ffr.	dr.	Iers £
							— 100 kg —							
1806 90 19	18-1	*												
1806 90 31	18-1	*												
1806 90 39	18-3	*												
1806 90 50	18-3	*												
	18-3	7632					—							
1806 90 60	18-4	*												
1806 90 70	18-4	*												
1806 90 90	18-2	*												
1901 10 00	19-4	*												
1901 90 90	19-2	*												
1902 11 10							—							
1902 11 90							—							
1902 19 11							—							
1902 19 19							—							
1902 19 90							—							
1902 40 10							—							
1903 00 00							—							
1905 30 11	19-1	*												
1905 30 19	19-1	*												
1905 30 30	19-1	*												
1905 30 51	19-1	*												
1905 30 59	19-1	*												
1905 30 91	19-1	*												
1905 30 99	19-1	*												
1905 40 00	19-3													
	19-3	7633					—							
	19-3	7634					—							
1905 90 40	19-1	*												
1905 90 45	19-1	*												
1905 90 55	19-1	*												
1905 90 60	19-1	*												
1905 90 90	19-1	*												
2101 10 99	21-2	*												
2101 20 90	21-2	*												
2105 00 10							—							
2105 00 91	21-3	6585					—							
	21-3	7585					—							
2105 00 99	21-4	6586					—							
	21-4	7586					—							
2106 10 90	21-2	*												
2106 90 99	21-1	*												
	21-1	7001					—							
	21-1	7002					—							
	21-1	7003					—							
	21-1	7004					—							

GN-code	Tabel	Aanvullende code	Voetnoten	Positief				Negatief						
				Duitsland	Nederland	Spanje	Portugal	Verenigd Koninkrijk	België/Luxemburg	Denemarken	Italië	Frankrijk	Griekenland	Ierland
				DM	Fl.	pta	esc.	£	Bfr./Lfr.	Dkr.	lire	Ffr.	dr.	Iers £
							— 100 kg —							
2106 90 99	21-1	7635					—							
	21-1	7636					—							
	21-1	7637					—							
	21-1	7642					—							
2905 44 11							—							
2905 44 19							—							
2905 44 91							—							
2905 44 99							—							
3505 10 10							—							
3505 10 90							—							
3823 60 11							—							
3823 60 19							—							
3823 60 91							—							
3823 60 99							—							
—		7001					—							
—		7002					—							
—		7003					—							
—		7004					—							
—		7005					—							
—		7006					—							
—		7007					—							
—		7008					—							
—		7009					—							
—		7010					—							
—		7011					—							
—		7012					—							
—		7013					—							
—		7015					—							
—		7016					—							
—		7017					—							
—		7020					—							
—		7021					—							
—		7022					—							
—		7023					—							
—		7024					—							
—		7025					—							
—		7026					—							
—		7027					—							
—		7028					—							
—		7029					—							
—		7030					—							
—		7031					—							
—		7032					—							
—		7033					—							
—		7035					—							

GN-code	Tabel	Aanvullende code	Voetnoten	Positief				Negatief						
				Duitsland	Nederland	Spanje	Portugal	Verenigd Koninkrijk	Belgie/Luxemburg	Denemarken	Italië	Frankrijk	Griekenland	Ierland
				DM	Fl.	pta	esc.	£	Bfr./Lfr.	Dkr.	lire	Ffr.	dr.	Iers £
				— 100 kg —										
—		7036												
—		7037												
—		7040												
—		7041												
—		7042												
—		7043												
—		7044												
—		7045												
—		7046												
—		7047												
—		7048												
—		7049												
—		7050												
—		7051												
—		7052												
—		7053												
—		7055												
—		7056												
—		7057												
—		7060												
—		7061												
—		7062												
—		7063												
—		7064												
—		7065												
—		7066												
—		7067												
—		7068												
—		7069												
—		7070												
—		7071												
—		7072												
—		7073												
—		7075												
—		7076												
—		7077												
—		7080												
—		7081												
—		7082												
—		7083												
—		7084						643,04						
—		7085												
—		7086												
—		7087												
—		7088						628,64						

GN-code	Tabel	Aanvullende code	Voetnoten	Positief				Negatief						
				Duitsland	Nederland	Spanje	Portugal	Verenigd Koninkrijk	België/Luxemburg	Denemarken	Italië	Frankrijk	Griekenland	Ierland
				DM	Fl.	pta	esc.	£	Bfr./Lfr.	Dkr.	lire	Ffr.	dr.	Iers £
							— 100 kg —							
—		7090					—							
—		7091					—							
—		7092					—							
—		7095					—							
—		7096					—							
—		7100	( <sup>1</sup> )				—							
—		7101	( <sup>1</sup> )				—							
—		7102	( <sup>1</sup> )				—							
—		7103	( <sup>1</sup> )				—							
—		7104	( <sup>1</sup> )				—							
—		7105	( <sup>1</sup> )				—							
—		7106	( <sup>1</sup> )				—							
—		7107	( <sup>1</sup> )				—							
—		7108	( <sup>1</sup> )				—							
—		7109	( <sup>1</sup> )				—							
—		7110	( <sup>1</sup> )				—							
—		7111	( <sup>1</sup> )				—							
—		7112	( <sup>1</sup> )				—							
—		7113	( <sup>1</sup> )				—							
—		7115	( <sup>1</sup> )				—							
—		7116	( <sup>1</sup> )				—							
—		7117	( <sup>1</sup> )				—							
—		7120	( <sup>1</sup> )				—							
—		7121	( <sup>1</sup> )				—							
—		7122	( <sup>1</sup> )				—							
—		7123	( <sup>1</sup> )				—							
—		7124	( <sup>1</sup> )				—							
—		7125	( <sup>1</sup> )				—							
—		7126	( <sup>1</sup> )				—							
—		7127	( <sup>1</sup> )				—							
—		7128	( <sup>1</sup> )				—							
—		7129	( <sup>1</sup> )				—							
—		7130	( <sup>1</sup> )				—							
—		7131	( <sup>1</sup> )				—							
—		7132	( <sup>1</sup> )				—							
—		7133	( <sup>1</sup> )				—							
—		7135	( <sup>1</sup> )				—							
—		7136	( <sup>1</sup> )				—							
—		7137	( <sup>1</sup> )				—							
—		7140	( <sup>1</sup> )				—							
—		7141	( <sup>1</sup> )				—							
—		7142	( <sup>1</sup> )				—							
—		7143	( <sup>1</sup> )				—							
—		7144	( <sup>1</sup> )				—							
—		7145	( <sup>1</sup> )				—							

GN-code	Tabel	Aanvullende code	Voetnoten	Positief				Negatief						
				Duitsland	Nederland	Spanje	Portugal	Verenigd Koninkrijk	België/Luxemburg	Denemarken	Italië	Frankrijk	Griekenland	Ierland
				DM	Fl.	pta	esc.	£	Bfr./Lfr.	Dkr.	lire	Ffr.	dr.	Iers £
							— 100 kg —							
—		7146	( <sup>1</sup> )				—							
—		7147	( <sup>1</sup> )				—							
—		7148	( <sup>1</sup> )				—							
—		7149	( <sup>1</sup> )				—							
—		7150	( <sup>1</sup> )				—							
—		7151	( <sup>1</sup> )				—							
—		7152	( <sup>1</sup> )				—							
—		7153	( <sup>1</sup> )				—							
—		7155	( <sup>1</sup> )				—							
—		7156	( <sup>1</sup> )				—							
—		7157	( <sup>1</sup> )				—							
—		7160	( <sup>1</sup> )				—							
—		7161	( <sup>1</sup> )				—							
—		7162	( <sup>1</sup> )				—							
—		7163	( <sup>1</sup> )				—							
—		7164	( <sup>1</sup> )				—							
—		7165	( <sup>1</sup> )				—							
—		7166	( <sup>1</sup> )				—							
—		7167	( <sup>1</sup> )				—							
—		7168	( <sup>1</sup> )				—							
—		7169	( <sup>1</sup> )				—							
—		7170	( <sup>1</sup> )				—							
—		7171	( <sup>1</sup> )				—							
—		7172	( <sup>1</sup> )				—							
—		7173	( <sup>1</sup> )				—							
—		7175	( <sup>1</sup> )				—							
—		7176	( <sup>1</sup> )				—							
—		7177	( <sup>1</sup> )				—							
—		7180	( <sup>1</sup> )				—							
—		7181	( <sup>1</sup> )				—							
—		7182	( <sup>1</sup> )				—							
—		7183	( <sup>1</sup> )				629,34							
—		7185	( <sup>1</sup> )				—							
—		7186	( <sup>1</sup> )				—							
—		7187	( <sup>1</sup> )				—							
—		7188	( <sup>1</sup> )				643,84							
—		7190	( <sup>1</sup> )				—							
—		7191	( <sup>1</sup> )				—							
—		7192	( <sup>1</sup> )				639,66							
—		7195	( <sup>1</sup> )				—							
—		7196	( <sup>1</sup> )				635,78							
—		7200	( <sup>1</sup> )				—							
—		7201	( <sup>1</sup> )				—							
—		7202	( <sup>1</sup> )				—							
—		7203	( <sup>1</sup> )				—							





GN-code	Tabel	Aanvullende code	Voetnoten	Positief				Negatief						
				Duitsland	Nederland	Spanje	Portugal	Verenigd Koninkrijk	België/Luxemburg	Denemarken	Italië	Frankrijk	Griekenland	Ierland
				DM	Fl.	pta	esc.	£	Bfr./Lfr.	Dkr.	lire	Ffr.	dr.	Iers £
		7464	( <sup>1</sup> )				— 100 kg —							
—		7465	( <sup>1</sup> )				—							
—		7466	( <sup>1</sup> )				—							
—		7467	( <sup>1</sup> )				—							
—		7468	( <sup>1</sup> )				—							
—		7470	( <sup>1</sup> )				—							
—		7471	( <sup>1</sup> )				—							
—		7472	( <sup>1</sup> )				—							
—		7475	( <sup>1</sup> )				—							
—		7476	( <sup>1</sup> )				—							
—		7500	( <sup>1</sup> )				—							
—		7501	( <sup>1</sup> )				—							
—		7502	( <sup>1</sup> )				—							
—		7503	( <sup>1</sup> )				—							
—		7504	( <sup>1</sup> )				—							
—		7505	( <sup>1</sup> )				—							
—		7506	( <sup>1</sup> )				—							
—		7507	( <sup>1</sup> )				—							
—		7508	( <sup>1</sup> )				—							
—		7509	( <sup>1</sup> )				—							
—		7510	( <sup>1</sup> )				—							
—		7511	( <sup>1</sup> )				—							
—		7512	( <sup>1</sup> )				—							
—		7513	( <sup>1</sup> )				—							
—		7515	( <sup>1</sup> )				—							
—		7516	( <sup>1</sup> )				—							
—		7517	( <sup>1</sup> )				—							
—		7520	( <sup>1</sup> )				—							
—		7521	( <sup>1</sup> )				—							
—		7560	( <sup>1</sup> )				—							
—		7561	( <sup>1</sup> )				—							
—		7562	( <sup>1</sup> )				—							
—		7563	( <sup>1</sup> )				—							
—		7564	( <sup>1</sup> )				—							
—		7565	( <sup>1</sup> )				—							
—		7566	( <sup>1</sup> )				—							
—		7567	( <sup>1</sup> )				—							
—		7568	( <sup>1</sup> )				—							
—		7570	( <sup>1</sup> )				—							
—		7571	( <sup>1</sup> )				—							
—		7572	( <sup>1</sup> )				—							
—		7575	( <sup>1</sup> )				—							
—		7576	( <sup>1</sup> )				—							
—		7600	( <sup>1</sup> )				—							
—		7601	( <sup>1</sup> )				—							





GN-code	Tabel	Aanvullende code	Voetnoten	Positief				Negatief						
				Duitsland	Nederland	Spanje	Portugal	Verenigd Koninkrijk	België/Luxemburg	Denemarken	Italië	Frankrijk	Griekenland	Ierland
				DM	Fl.	pta	esc.	£	Bfr./Lfr.	Dkr.	lire	Ffr.	dr.	Iers £
							— 100 kg —							
—		7746	( <sup>1</sup> )				—							
—		7747	( <sup>1</sup> )				—							
—		7750	( <sup>1</sup> )				—							
—		7751	( <sup>1</sup> )				—							
—		7758					—							
—		7759					—							
—		7760	( <sup>1</sup> )				—							
—		7761	( <sup>1</sup> )				—							
—		7762	( <sup>1</sup> )				—							
—		7765	( <sup>1</sup> )				—							
—		7766	( <sup>1</sup> )				—							
—		7768					—							
—		7769					—							
—		7770	( <sup>1</sup> )				—							
—		7771	( <sup>1</sup> )				—							
—		7778					—							
—		7779					—							
—		7780	( <sup>1</sup> )				—							
—		7781	( <sup>1</sup> )				—							
—		7785	( <sup>1</sup> )				—							
—		7786	( <sup>1</sup> )				632,11							
—		7788					—							
—		7789					—							
—		7798	( <sup>1</sup> )				—							
—		7799	( <sup>1</sup> )				—							
—		7800					779,33							
—		7801					804,11							
—		7802					825,79							
—		7805					793,83							
—		7806					818,61							
—		7807					840,29							
—		7808	( <sup>1</sup> )				—							
—		7809	( <sup>1</sup> )				—							
—		7810					810,30							
—		7811					835,08							
—		7818	( <sup>1</sup> )				—							
—		7819	( <sup>1</sup> )				—							
—		7820	( <sup>1</sup> )				794,53							
—		7821	( <sup>1</sup> )				819,31							
—		7822	( <sup>1</sup> )				840,99							
—		7825	( <sup>1</sup> )				809,03							
—		7826	( <sup>1</sup> )				833,81							
—		7827	( <sup>1</sup> )				855,49							
—		7828	( <sup>1</sup> )				—							
—		7829	( <sup>1</sup> )				—							

GN-code	Tabel	Aanvullende code	Voetnoten	Positief				Negatief						
				Duitsland	Nederland	Spanje	Portugal	Verenigd Koninkrijk	België/Luxemburg	Denemarken	Italië	Frankrijk	Griekenland	Ierland
				DM	Fl.	pta	esc.	£	Bfr./Lfr.	Dkr.	lire	Ffr.	dr.	Iers £
							— 100 kg —							
—		7830	( <sup>1</sup> )				825,50							
—		7831	( <sup>1</sup> )				850,28							
—		7838	( <sup>1</sup> )				—							
—		7840	( <sup>1</sup> )				—							
—		7841	( <sup>1</sup> )				—							
—		7842	( <sup>1</sup> )				—							
—		7843	( <sup>1</sup> )				—							
—		7844	( <sup>1</sup> )				—							
—		7845	( <sup>1</sup> )				—							
—		7846	( <sup>1</sup> )				—							
—		7847	( <sup>1</sup> )				—							
—		7848	( <sup>1</sup> )				—							
—		7849	( <sup>1</sup> )				—							
—		7850	( <sup>1</sup> )				—							
—		7851	( <sup>1</sup> )				—							
—		7852	( <sup>1</sup> )				—							
—		7853	( <sup>1</sup> )				—							
—		7855	( <sup>1</sup> )				—							
—		7856	( <sup>1</sup> )				—							
—		7857	( <sup>1</sup> )				—							
—		7858	( <sup>1</sup> )				—							
—		7859	( <sup>1</sup> )				—							
—		7860	( <sup>1</sup> )				—							
—		7861	( <sup>1</sup> )				—							
—		7862	( <sup>1</sup> )				—							
—		7863	( <sup>1</sup> )				—							
—		7864	( <sup>1</sup> )				—							
—		7865	( <sup>1</sup> )				—							
—		7866	( <sup>1</sup> )				—							
—		7867	( <sup>1</sup> )				—							
—		7868	( <sup>1</sup> )				—							
—		7869	( <sup>1</sup> )				—							
—		7870	( <sup>1</sup> )				—							
—		7871	( <sup>1</sup> )				—							
—		7872	( <sup>1</sup> )				—							
—		7873	( <sup>1</sup> )				—							
—		7875	( <sup>1</sup> )				—							
—		7876	( <sup>1</sup> )				—							
—		7877	( <sup>1</sup> )				—							
—		7878	( <sup>1</sup> )				—							
—		7879	( <sup>1</sup> )				—							
—		7900	( <sup>1</sup> )				—							
—		7901	( <sup>1</sup> )				—							
—		7902	( <sup>1</sup> )				—							
—		7903	( <sup>1</sup> )				—							



GN-code	Tabel	Aanvullende code	Voetnoten	Positief				Negatief							
				Duitsland	Nederland	Spanje	Portugal	Verenigd Koninkrijk	België/Luxemburg	Denemarken	Italië	Frankrijk	Griekenland	Ierland	
				DM	Fl.	pta	esc.	£	Bfr./Lfr.	Dkr.	lire	Ffr.	dr.	Iers £	
				— 100 kg —											
—		7971	( <sup>1</sup> )												
—		7972	( <sup>1</sup> )												
—		7973	( <sup>1</sup> )												
—		7975	( <sup>1</sup> )												
—		7976	( <sup>1</sup> )												
—		7977	( <sup>1</sup> )												
—		7978	( <sup>1</sup> )												
—		7979	( <sup>1</sup> )												
—		7980	( <sup>1</sup> )												
—		7981	( <sup>1</sup> )												
—		7982	( <sup>1</sup> )												
—		7983	( <sup>1</sup> )												
—		7984	( <sup>1</sup> )												
—		7985	( <sup>1</sup> )												
—		7986	( <sup>1</sup> )												
—		7987	( <sup>1</sup> )												
—		7988	( <sup>1</sup> )												
—		7990	( <sup>1</sup> )												
—		7991	( <sup>1</sup> )												
—		7992	( <sup>1</sup> )												
—		7995	( <sup>1</sup> )												
—		7996	( <sup>1</sup> )												

**In mindering te brengen bedragen**

—	51xx	7,56
—	52xx	15,98
—	53xx	25,57
—	54xx	35,35
—	55xx	50,41
—	56xx	73,09
—	570x	113,42
—	571x	113,42
—	572x	158,79
—	573x	158,79
—	574x	204,16
—	5750	204,16
—	5751	204,16
—	5760	249,53
—	5761	249,53
—	5762	249,53
—	5765	249,53
—	5766	249,53
—	5770	249,53
—	5771	249,53

GN-code	Tabel	Aanvullende code	Voetnoten	Positief				Negatief						
				Duitsland	Nederland	Spanje	Portugal	Verenigd Koninkrijk	België/Luxemburg	Denemarken	Italië	Frankrijk	Griekenland	Ierland
				DM	Fl.	pta	esc.	£	Bfr./Lfr.	Dkr.	lire	Ffr.	dr.	Iers £
							— 100 kg —							
—		5780					294,90							
—		5781					294,90							
—		5785					294,90							
—		5786					294,90							
—		579x					7,56							
—		5808					7,56							
—		5809					7,56							
—		5818					7,56							
—		5819					7,56							
—		582x					7,56							
—		5830					7,56							
—		5831					7,56							
—		5838					15,98							
—		584x					15,98							
—		585x					15,98							
—		586x					25,57							
—		587x					25,57							
—		590x					35,35							
—		591x					35,35							
—		594x					50,41							
—		595x					50,41							
—		596x					73,09							
—		597x					73,09							
—		598x					113,42							
—		599x					113,42							

**In mindering te brengen bedragen**

—		61xx					6,50							
—		62xx					13,75							
—		63xx					22,00							
—		64xx					30,41							
—		65xx					43,36							
—		66xx					62,88							
—		670x					97,57							
—		671x					97,57							
—		672x					136,60							
—		673x					136,60							
—		674x					175,62							
—		6750					175,62							
—		6751					175,62							
—		6760					214,65							
—		6761					214,65							
—		6762					214,65							
—		6765					214,65							



- (<sup>1</sup>) Indien de goederen boter bevatten waarvan de prijs is verlaagd op grond van de verordeningen die zijn vermeld in tabel 7 van hoofdstuk 4 van de aanvullende codes, wordt het in aanvullende code 7xxx vermelde bedrag verminderd met het in aanvullende code 5xxx vermelde bedrag voor produkten van formule A of C of met het in aanvullende code 6xxx vermelde bedrag voor produkten van formule B, naar gelang van het geval. De aan te geven aanvullende code is 5xxx, respectievelijk 6xxx (waarbij x staat voor een cijfer van 0 tot 9).
- (\*) Zie de aanvullende codes met betrekking tot het gehalte van de goederen, op basis van het gewicht, aan respectievelijk melkvet, melkproteïnen, zetmeel/glucose en saccharose/invertsuiker/isoglucose. Deze codes zijn vermeld in bijlage I bij het Taric in de tabellen van de hoofdstukken 17, 18, 19 en 21. De nummers van de tabellen staan hierboven in de kolom „Tabel”. De tabellen zijn weergegeven in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen (PB nr. L 122 van 14. 5. 1990, blz. 48), onverminderd latere wijzigingen van het Taric.

*NB:* Voor de toepassing van de aanvullende code:

— *Zetmeel/glucose:*

Het gehalte van de goederen (in oorspronkelijke toestand) aan zetmeel, afbraakprodukten daarvan — met inbegrip van alle glucosepolymeren — en de eventueel aanwezige glucose, bepaald op basis van glucose en uitgedrukt in zetmeel (watervrij, 100 % zuiver; omrekeningsfactor van glucose naar zetmeel: 0,9).

Als een mengsel van glucose en fructose wordt aangegeven (in welke vorm dan ook) en/of in de goederen wordt aangetroffen, wordt echter slechts dat deel van de glucose in bovenstaande berekening opgenomen, dat overeenkomt met het verschil tussen de hoeveelheid glucose en fructose.

— *Saccharose/invertsuiker/isoglucose*

Het gehalte van de goederen (in oorspronkelijke toestand) aan saccharose, vermeerderd met de hoeveelheid saccharose die het resultaat is van de omrekening van alle mengsels van glucose en fructose naar saccharose (rekenkundige som van de hoeveelheden van deze twee suikers, vermenigvuldigd met 0,95), die wordt aangegeven (in welke vorm dan ook) en/of in de goederen wordt aangetroffen.

Als de hoeveelheid fructose lager is dan de hoeveelheid glucose, wordt echter slechts dat deel van de glucose in bovenstaande berekening opgenomen, waarvan het gewicht gelijk is aan de hoeveelheid fructose.

*NB:* Wanneer de aanwezigheid van een hydrolysaat van lactose wordt aangegeven en/of een hoeveelheid galactose bij de suikers wordt aangegevoerd, wordt in alle gevallen de aan de hoeveelheid galactose equivalente hoeveelheid glucose afgetrokken van de totale hoeveelheid glucose, voordat enige andere berekening wordt uitgevoerd.

— *Melkproteïnen*

Melkproteïnen, met uitsluiting van de proteïnen in aan de goederen toegevoegde wei, caseïne en/of caseïnat.





## VERORDENING (EEG) Nr. 610/91 VAN DE COMMISSIE

van 14 maart 1991

**tot vaststelling van de representatieve marktcoersen die moeten worden toegepast voor bepaalde bedragen in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid, en met name voor de berekening van de monetaire compenserende bedragen**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1677/85 van de Raad van 11 juni 1985 inzake de monetaire compenserende bedragen in de landbouwsector<sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2205/90<sup>(2)</sup>, en met name op artikel 9, lid 2,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3578/88 van de Commissie van 17 november 1988 tot vaststelling van de bepalingen voor de toepassing van de regeling voor de automatische afbraak van de negatieve monetaire compenserende bedragen<sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 287/91<sup>(4)</sup>, en met name op artikel 7,

Overwegende dat de bij Verordening (EEG) nr. 1677/85 ingestelde monetaire compenserende bedragen zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1207/90 van de Commissie<sup>(5)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 609/91<sup>(6)</sup>, op basis van de spilcoersen en voor bepaalde Lid-Staten op basis van de wisselcoersen als bedoeld in artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 3153/85 van de Commissie van 11 november 1985 houdende bepalingen inzake de berekening van de monetaire compenserende bedragen<sup>(7)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3672/89<sup>(8)</sup>;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 3 bis van Verordening (EEG) nr. 3152/85 van de Commissie van 11 november 1985 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad inzake de waarde van de rekeneenheid en de omrekeningscoersen

die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast<sup>(9)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3237/90<sup>(10)</sup>, de koersen die in aanmerking worden genomen bij de vaststelling of, in voorkomend geval, bij de wijziging van de monetaire compenserende bedragen, worden gebruikt om de bedragen die verband houden met de gegevens over de wereldmarkt en zijn uitgedrukt in de nationale valuta van een Lid-Staat, in ecu om te rekenen; dat deze koersen — voortaan representatieve marktcoersen genoemd — op grond van artikel 2, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad<sup>(11)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2205/90, ook worden gehanteerd voor de omrekening van bepaalde andere bedragen in de landbouwsector; dat de betrokken koersen moeten worden vastgesteld om de toepassing ervan te vergemakkelijken,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

### *Artikel 1*

De in artikel 3 bis van Verordening (EEG) nr. 3152/85 bedoelde representatieve marktcoersen die moeten worden toegepast voor bepaalde bedragen in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en die in aanmerking worden genomen bij de vaststelling of, in voorkomend geval, bij de wijziging van de monetaire compenserende bedragen, zijn vermeld in de bijlage.

### *Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 18 maart 1991.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 14 maart 1991.

*Voor de Commissie*

Ray MAC SHARRY

*Lid van de Commissie*

<sup>(1)</sup> PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 6.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 201 van 31. 7. 1990, blz. 9.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 312 van 18. 11. 1988, blz. 16.

<sup>(4)</sup> PB nr. L 35 van 7. 2. 1991, blz. 10.

<sup>(5)</sup> PB nr. L 122 van 14. 5. 1990, blz. 1.

<sup>(6)</sup> Zie bladzijde 1 van dit Publikatieblad.

<sup>(7)</sup> PB nr. L 310 van 21. 11. 1985, blz. 4.

<sup>(8)</sup> PB nr. L 358 van 8. 12. 1989, blz. 28.

<sup>(9)</sup> PB nr. L 310 van 21. 11. 1985, blz. 1.

<sup>(10)</sup> PB nr. L 310 van 9. 11. 1990, blz. 18.

<sup>(11)</sup> PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.

*BIJLAGE*

**Representatieve marktkoersen die moeten worden toegepast voor bepaalde bedragen in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid, en met name voor de berekening van de monetaire compenserende bedragen**

	100 lire	1 £	1 Iers £	1 ecu
Bfr./Lfr.	2,75661	60,5688	55,2545	48,5563
Dkr.	0,509801	11,2015	10,2186	8,97989
DM	0,133650	2,93659	2,67893	2,35418
Ffr.	0,448246	9,84895	8,98480	7,89563
Fl.	0,150590	3,30878	3,01847	2,65256
Iers £	0,0498894	1,09618	—	0,878776
£	0,0455121	—	0,912260	0,801672
lire	—	2 197,22	2 004,44	1 761,45
dr.	14,3462	315,219	287,561	252,702
esc.	11,5965	254,801	232,445	204,267
pta	8,36209	183,733	167,613	147,294

## VERORDENING (EEG) Nr. 611/91 VAN DE COMMISSIE

van 14 maart 1991

tot aanpassing van de landbouwmrekeningskoers die geldt in de sector varkensvlees in Portugal

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3578/88 van de Commissie van 17 november 1988 tot vaststelling van de bepalingen voor de toepassing van de regeling voor de automatische afbraak van de negatieve monetaire compenserende bedragen (<sup>(1)</sup>), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 287/91 (<sup>(2)</sup>), en met name op artikel 7, lid 1,Overwegende dat in artikel 6 bis van Verordening (EEG) nr. 1677/85 van de Raad van 11 juni 1985 inzake de monetaire compenserende bedragen in de landbouwsector (<sup>(3)</sup>), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2205/90 (<sup>(4)</sup>), is bepaald dat de landbouwmrekeningskoers van een Lid-Staat op zodanige wijze wordt

aangepast dat de instelling van nieuwe monetaire compenserende bedragen wordt voorkomen;

Overwegende dat de ontwikkeling van de marktcoers van de Portugese escudo in de referentieperiode van 6 tot en met 12 maart 1991, rekening houdend met de wijziging van de bij Verordening (EEG) nr. 1678/85 van de Raad (<sup>(5)</sup>), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 550/91 (<sup>(6)</sup>), vastgestelde landbouwmrekeningskoers, in beginsel overeenkomstig artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 3153/85 van de Commissie (<sup>(7)</sup>), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3672/89 (<sup>(8)</sup>), met ingang van 18 maart 1991 in Portugal tot een verhoging van de monetaire compenserende bedragen in de varkensvleessector zou leiden; dat, om dat te vermijden, de landbouwmrekeningskoers zodanig moet worden aangepast dat geen nieuwe monetaire compenserende bedragen nodig zijn, zulks met inachtneming van de voorschriften van artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 3578/88,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

In bijlage X bij Verordening (EEG) nr. 1678/85 wordt de regel betreffende varkensvlees vervangen door de hierna volgende regel:

Produkten	Landbouwmrekeningskoersen			
	1 ecu = ... esc.	Geldt tot en met	1 ecu = ... esc.	Geldt met ingang van
„Varkensvlees	205,122	17 maart 1991	204,267	18 maart 1991”

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 18 maart 1991.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 14 maart 1991.

Voor de Commissie  
Ray MAC SHARRY  
Lid van de Commissie

<sup>(1)</sup> PB nr. L 312 van 18. 11. 1988, blz. 16.<sup>(2)</sup> PB nr. L 35 van 7. 2. 1991, blz. 10.<sup>(3)</sup> PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 6.<sup>(4)</sup> PB nr. L 201 van 31. 7. 1990, blz. 9.<sup>(5)</sup> PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 11.<sup>(6)</sup> PB nr. L 64 van 11. 3. 1991, blz. 51.<sup>(7)</sup> PB nr. L 310 van 21. 11. 1985, blz. 4.<sup>(8)</sup> PB nr. L 358 van 8. 12. 1989, blz. 28.